

5/2012



LISTY TĚRLICKA

Z obsahu :

*Udělení čestného názvu
Žwirki a Wigury. str.12*



kosmonaut Mirosław Hermaszewski

*Vzpomínková slavnost k 80. Výročí
letecké tragédie.str.13*



*starosta Martin Polášek,
Ewa Żwirko-Niwińska s rodinou*

Zahájení školního roku str.10



*zprava:ředitel Vladimír Balajka,
starosta Martin Polášek, místostarosta
Josef Macura, zastupitel Jan Kolář*

CZ PL C13/Cel3
2007.2013



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRACZAMY GRANICE

Mikroregion Žermanické a Těrlické přehrady je nositelem projektu s názvem: „Společná historie nás spojuje i dnes“, reg.č. CZ.3.22/3.3.06/12.03018. Projekt ve výši 23 170 EUR řeší opravu drobných sakrálních objektů a je realizovaný z Fondu mikroprojektů Euroregionu Beskydy/Bieskidy CZ.3.22/3.3.06/09.00856 a spolufinancovaný z prostředků ERDF v rámci OPPS CZ – PL 2007-2013. V projektu jsou zapojeny obce Albrechtice, Bruzovice, Horní Bludovice a Těrlícko a jeho ukončení je plánováno k 30.6.2013. Celkem je opravováno 7 objektů. V naší obci se řeší 1 objekt. Jedná se o sochu sv. Jana Nepomuckého, která stojí v blízkosti restaurace Jaškovská krčma a práce na ní budou ukončeny v říjnu tohoto roku. Socha pochází údajně z roku 1778 a byla v roce 1894 důkladně renovována. K další renovaci došlo v roce 1951 a naposledy v roce 1993.



Výstava chovatelů str.9



Dětský tábor Hobbit str.6



Wakeboarding str.15



Něco z historie str.8



Pozvání na čtyřmezí str.13



Fichtl Cup v Hradišti str.20

Zprávy starosty

Léto bylo ve znamení mnoha sportovních akcí. O těchto akcích se ale dozvíte v jiných článcích, které jsou součástí těchto Listů Těrlicka. Pro vedení obce byly letošní prázdniny hlavně pracovní. Probíhaly přípravy pietního aktu k 80. výročí letecké havárie na Kostelci. Polská strana byla zastoupena nejvyšším velením polské armády a vlády. Polská armáda uhradila opravu a sanaci památníku Žwirki i Wigury ve výši 100.000,- Kč. Obec Těrlicko provedla údržbu zeleně, přeložku nevyhovující elektrické přípojky, vyrobila nové informační tabule a nainstalovala nové vlajkové stožáry. Také byly opraveny silniční poutače. Zajišťovali jsme adekvátní vojenskou účast z české strany a museli jsme zajistit organizaci dopravy. Zřídili jsme provizorní polní parkoviště. Policejní hlídka i s polskými policisty zajišťovaly bezpečnost dopravy. Vše bylo řádně připraveno pro důstojný průběh oslav. O prázdninách jsme intenzivně pracovali na přípravách investičních záměrů, investičních akcí a také dalších žádostech o dotace. V současné době již občané mohli zaregistrovat nové informační tabule na vjezd do obce. Výroba tabulí byla ze 70% kryta z dotace vlády. Tyto tabule jsme si dlouho přáli a nyní budou důstojně vítat návštěvníky naší obce. Během prázdnin jsme vybudovali nové dětské hřiště v Hradišti vedle kulturního domu. Hřiště, včetně drobných terénních úprav, stálo přibližně 350.000,-Kč, z čehož 200.000,-Kč bylo kryto z dotace firmy RWE. Hřiště je vyrobeno z vysoce kvalitních materiálů a děti ještě nedodělané hřiště ihned důkladně testovaly. Slavnostní otevření proběhlo 3. září 2012

za účasti zastupitelů obce při příležitosti zahájení nového školního roku. 13. srpna jsme zahájili rekonstrukci smuteční obřadní síně. Rekonstrukce spočívá v opravě pláště a střechy včetně zateplení, rekonstrukce veřejných toalet, zřízení bezbariérového vstupu a instalace nového systému vytápění. Smuteční síň již byla v havarijním stavu a provoz byl zajišťován na hraně funkčnosti. Hodnota rekonstrukce je ve výši 6 mil. Kč bez DPH a přibližně 70% výdajů je kryto z dotace SFŽP. Z těchto důvodů je dočasně omezen provoz smuteční síně. Rekonstrukce bude hotova v říjnu. Obci se také podařilo získat dotaci ve výši 1,3 mil. Kč ze Státního fondu dopravní infrastruktury na vybudování bezpečných přechodů na ulici Těšínské u pekárny „Slivka“ a u nákupního střediska. Realizace ale pravděpodobně proběhne až příští rok. Výdaje budou u této akce kryty 100% z dotace. Na konci června byla dokončena dlouho očekávaná oprava mostu přes Pitrovecký potok na ul. Čaplovecké ve směru na Soběšovice. Součástí opravy byla také přeložka plynového řadu, který vedl přímo v profilu vozovky. Rekonstrukce stála 470.000,-Kč a podařilo se nám vyřídit dotaci z Moravskoslezského kraje ve výši 100%, čímž jsme získali prostředky na další opravy pro příští rok. Před dokončením je rekonstrukce sochy Sv. Jana Nepomuckého v prostoru křižovatky u želežárství Žvak. Celkové náklady budou ve výši 250.000,-Kč a jsou kryty z 85% z dotace Mikroregionu Žermanické a Těrlické přehrady. Tímto je dán základ pro další úpravy prostoru kolem sochy a vybudování důstojného prostoru pro odpočinek

a zvýraznění jediné původní historické části Těrlicka. V Hradišti u Stonávky byla vybudovaná nová komunikace v délce 300 metrů, která slouží k možnosti bezpečnějšího výjezdu od brodu přes Stonávku na hlavní silnici a také pro záchranné složky při eventuálních povodních. V současnosti probíhá plošná oprava komunikací o celkové ploše 2.600m². Asi 50% těchto ploch je v Hradišti, 35% na Kostelci a 15% v Horním Těrlicku. Řešily se skutečně havarijní stavy komunikací, kde již destrukce vozovky byla značná a nebylo možno provádět opravy lokálními zásahy. Byly vybrány firmy pro zhotovení dokumentace k vyřízení stavebního povolení pro výstavbu vodovodního řadu v Hradišti u Dolního dvora a na Dolním Těrlicku na ul. Zelené. V srpnu proběhla z důvodu havárie výměna vodovodního řadu v Hradišti v délce 130 metrů a přitom se zároveň vybudoval hydrant pro hasiče. Prostřednictvím našich obecních služeb pokračujeme v obnově přerostlé anebo nevhodné zeleně. Nyní probíhaly úpravy v prostoru hřbitova v Horním Těrlicku, následovat bude prostor před knihovnou. Během září ještě proběhne rekonstrukce veřejného osvětlení ulice Na zadky z důvodu havarijního stavu. Počet poruch je značný a přes zimu bychom již nebyli schopni zajistit funkčnost této části veřejného osvětlení. Jak je patrné z výše popsaného, tak obec nezahálí. V současnosti připravujeme další žádosti k získání dotací. Pracujeme také na dokumentacích pro připravované investice, bez kterých nelze o dotace na realizace žádat.

starosta Bc. Martin Polášek

Informace občanům

Informace ke zpětnému odběru pneumatik

Na pneumatiky se dle zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, vztahuje povinnost zpětného odběru. Povinnost zajistit zpětný odběr použitých pneumatik má právnická osoba nebo fyzická osoba oprávněná k podnikání, která pneumatiky vyrábí, nebo uvádí na trh v České republice. Tato právnická osoba nebo fyzická osoba oprávněná k podnikání, která prodává pneumatiky, zajistí, aby byl spotřebitel informován o způsobu provedení zpětného odběru těchto použitých pneumatik. V případě, že tak prodejce neučiní, je povinen tyto použité výrobky odebírat přímo v provozovně, a to bez nároku na úplatu od spotřebitele.

Ing. Michaela Sýkorová
Životní prostředí a odpadové hospodářství

Sociální šatník ADRA

Charitativní obchod:	po-čt	10.00-17.00
	pá-	10.00-16.00
Sociální šatník:	po:	10.00-15.00
	st:	10.00-15.00

Příjem doneseného zboží od obyvatel bude probíhat každý den od 10.00-17.00 v prostorách šatníku ADRY.

Marcela Holková
vedoucí šatníku ADRA Havířov

Chodník na Bludovický kopec do Havířova

Práce na přípravě realizace chodníku na Bludovický kopec stále pokračují. V dubnu nabylo právní moc územní řízení. Tím byla úspěšně ukončena první etapa, která je možná ta nejdůležitější. Trasa chodníku je tedy stabilizovaná a také Havířov má již vyřízeno územní řízení. Na základě tohoto rozhodnutí se začala druhá etapa, která zahrnuje tvorbu dokumentace pro stavební řízení a následné vydání stavebního povolení. Pokud půjde vše podle plánu, tak vydání stavebního povolení můžeme očekávat v příštím roce. Třetí etapa bude zahrnovat realizaci. Na tu samozřejmě všichni čekáme nejvíce. Samotná stavba by mohla tedy začít na jaře roku 2014. Je zde třeba poděkovat vedení Města Havířova, které nám poskytuje součinnost při vypracování dokumentace.

starosta Martin Polášek



Zajímejte se o to, co se kolem vás aktuálně děje. Pozvánky na události, aktuality, články z akcí, fotografie z akcí pořádaných a podporovaných obcí, informace pro turisty a mnoho dalšího naleznete na webových stránkách obce. Navštivte WWW.TERLICKO.CZ

ANKETA pro cestující využívající linky č.417 a 420 MHD Havířov.

Naše snaha o prodloužení těchto linek je limitována návazností jednotlivých linek celého současného systému MHD Havířov. Důvodem provedení této ankety je zjištění, zda jsou cestující spokojeni se současným stavem provozu linek č.417 a č.420. V rámci zjišťování požadavku na prodloužení linky č.417 až do Hradiště (k Bufetu u Stonávky) a prodloužení linky č.420 až na konec ul. Dlouhé, žádáme občany, aby se vyjádřili k tomuto záměru. V případě, že se chcete zúčastnit této ankety, vyplňte přiložený dotazník a zašlete na adresu:

Obecní úřad Těrlicko

Horní Těrlicko 474

735 42 Těrlicko

nebo

e-mail: hana.novakova@terlicko.cz

elektronický dotazník na webových stránkách obce

ANKETA

Linka č. 417				Linka č. 420		
	Dopoledne *)	Odpoledne *)	Počet jízd/den	Dopoledne *)	Odpoledne *)	Počet jízd/den
Pondělí						
Úterý						
Středa						
Čtvrtek						
Pátek						
Sobota						
Neděle						

*) uveďte číslo spoje, které byste chtěli prodloužit až do Hradiště (417) a na konec ul.Dlouhé (420)

**) nutno vyplnit

**Jméno a příjmení:.....

**Adresa:.....

**Datum narození:.....

Topná sezóna začíná

České republice opět začne vládnout sychravé a zimní počasí a přinese sebou topnou sezónu. K topné sezóně neodmyslitelně patří starost o to, jak své domovy dostatečně vyhřát. Špatně udržované komíny s dehtovými usazeninami budou opět příčinou výjezdů hasičů k požárům komínů nejen v rámci Moravskoslezského kraje. Jen pro zajímavost, v roce 2011 od komínů vzniklo 17 požárů v rámci Moravskoslezského kraje. Hlavní příčinou požáru komína bývá zanedbaná údržba komínového tělesa. Pravidelné čištění komínů a vybírání sazí z komínových sběračů by se mělo stát samozřejmostí, stejně jako kontrola technického stavu komínů odborníky, kominíky. Je nutné mít na paměti, že i malé nečistoty v komíně mohou snadno způsobit ať už dlouhodobé žnutí s následným otevřeným požárem, nebo otravu obyvatel domu jedovatým oxidem uhelnatým. Předcházení příčinám požárů komína je spojené s dodržováním Nařízení vlády č. 91/2010 Sb., o podmínkách požární bezpečnosti při provozu komínů, kouřovodů a spotřebičů paliv, které nabylo účinnosti 1. ledna 2011. Z tohoto nařízení plyne povinnost nechat si pravidelně komín vyčistit a zkontrolovat jeho technický stav. Povinností majitele nemovitosti je zajistit vyčištění spalinové cesty při celoročním provozu spotřebičů na pevná paliva o výkonu do 50 kW třikrát ročně, při sezónním provozu dvakrát ročně (nejlépe před začátkem a po skončení topné sezóny). Lhůty kontrol a čištění spalinových cest uvádí následující tabulka 1.

Tabulka 1 Lhůty kontrol a čištění spalinových cest

Výkon připojeného spotřebiče paliv	Činnost	Druh paliva připojeného spotřebiče paliv			
		Pevné		Kapalné	Plynné
		Celoroční provoz	Sezónní provoz		
do 50 kW včetně	Čištění spalinové cesty	3x	2x	3x	1x
	Kontrola spalinové cesty	1x		1x	1x
	Výběr pevných (tuhých) znečišťujících částí a kondenzátu	1x		1x	1x
nad 50 kW	Kontrola a čištění spalinové cesty	2x		1x	1x
	Výběr pevných (tuhých) znečišťujících částí a kondenzátu	2x		1x	1x
	Čištění spotřebiče paliv	2x		nejméně podle návodu výrobce	

Kontrola spalinové cesty u spotřebičů na pevná paliva o výkonu do 50 kW se provádí jedenkrát ročně. I když čištění komínů u spotřebičů do zmíněných 50 kW je možné provádět svépomocí, vhodnější je využít práce odborníků – kominíků, neboť o provedeném čištění komínů vydá doklad nebo revizní zprávu, která se může stát důležitým dokladem pro uplatnění nároků vůči pojišťovně v důsledku případného požáru komína. Revize komínů by měla být navíc provedena i v případě, že se domácnost chystá připojit nový spotřebič nebo hodlá změnit druh paliva. Případný požár komínu je nutné co nejdříve oznámit hasičskému záchrannému sboru na tísňovou linku 150 nebo na linku 112. Je nutné jednat s rozvahou a bez paniky. Navíc je nutné mít na paměti, že požár sazí v komíně se nikdy nehasí vodou (komín by popraskal), nebo by dokonce mohlo dojít k výbuchu. Do příjezdu hasičů se doporučuje zkrotit plameny pomocí vhazování suchého písku vymetacími dvířky nebo ze střechy do komína. Nakonec je však nutné dodat, že nejdůležitější je život a zdraví, teprve pak majetek.

Ing. Lukáš Rylko

Hasičský záchranný sbor Moravskoslezského kraje

Rekonstrukce smuteční obřadní síně

Setkal jsem se s dotazy, zdali není oprava smuteční síně zbytečná, když by bylo asi vhodnější opravit jiné budovy obce. To skutečně může být na první pohled dobrá otázka, ale dovolím si tvrdit, že není. Budova smuteční síně je stará bezmála 40 let. Za celou dobu se do budovy neinvestovalo téměř nic. Střecha byla děravá jako cedník, podlahy jsou od promrzání rozpraskané, stěny navlhle. Některé dveře již nešly ani otevřít. V zimě, i když se v objektu topilo dle tehdejších možností, tak stejně mrazy roztrhaly přívod vody. Toalety od podzimu do jara byly nefunkční, protože také ihned zamrzly. A je velmi nepříjemné a nedůstojné, když si lidé po dobu obřadu nemohou zajít na toaletu. V loňském roce svítla naděje, že by šlo požádat o dotaci na opravu. Tento dotační titul byl ale vypsán tak striktně, že jsme mohli žádat o dotaci pouze na tuto nemovitost. Jiné objekty nesplňovaly parametry dotačního titulu. Vyřízení dotace trvalo téměř rok. I po započtení vedlejších nákladů na rekonstrukci bude dotace přibližně ve výši 70%. Dotace z EU příštím rokem končí a pokud bychom nezískali prostředky nyní, tak už asi nikdy. Nyní bude objekt opět na další desítky let zabezpečen a může spolehlivě a na úrovni dnešní doby sloužit pro potřeby občanů.

starosta Martin Polášek

Pomoc obětem kriminality v Ostravě

Pomoc obětem kriminality v našem městě nabízí občanské sdružení Bílý kruh bezpečí. Jeho služeb využívají občané Ostravy a přilehlého regionu již 15 let. Služby mohou využít nejen samotné oběti trestné činnosti, ale rovněž svědci trestné činnosti nebo pozůstalí po obětech. Poskytované služby jsou bezplatné, diskrétní a nestranné. Služba je vždy zajišťována psychosociálním a právním poradcem. V poradně je možno získat především právní informace, čerpat psychosociální pomoc a emoční podporu. Ve velmi závažných případech, Vám můžou odborníci z BKB poskytnout např. i doprovod k soudu nebo pomůžou se získáním finančního odškodnění od státu nebo z nadačních fondů apod. Poradna rovněž na zakázku realizuje přednáškovou činnost a distribuuje materiály v rámci prevence kriminality. Součástí poradny BKB v Ostravě je rovněž Intervenční centrum pro osoby ohrožené domácím násilím – specializovaná poradna, která se zaměřuje na prevenci a pomoc obětem domácího násilí. Ostravská poradna BKB, o. s. pro oběti trestné činnosti sídlí v Domě kultury města Ostravy na adrese 28. října 124 v Ostravě a je v provozu bez objednání každé úterý a středu od 16 do 18 hodin, tel. kontakt je 597 489 204, email bkb.ostrava@bkb.cz. Více informací o činnosti sdružení, materiály pro laickou i odbornou veřejnost a další informace můžete získat na www.bkb.cz. Provoz poradny je finančně zajišťován MPSV ČR a Statutárním městem Ostrava.

Mgr. Julius Kopčanský

Jednatel a vedoucí regionální poradny BKB, o. s. v Ostravě

Oprava mostku

V červnu tohoto roku byl opraven mostek přes Čaplovecký potok (mostek u Kutaly) v části obce Zelené Město, který se nacházel v havarijním stavu. Tato oprava spočívala v dobetonování části čel trubního mostku včetně říms na vtoku a výtoku, přeložení potrubí plynu, opravou živичného krytu komunikace a nevyhovujícího zábradlí, zasypání vymletého dna hrubým kamenivem. Obci Těrlicko se podařilo na tuto projektovou akci získat dotaci, která byla "Podpořena z Fondu solidarity EU - Náprava povodňových škod, jaro 2010" prostřednictvím Moravskoslezského kraje ve výši 474.000,- Kč.



Byt 2+1 k prodeji

Obec Těrlicko nabízí k prodeji bytovou jednotku č.72/5 o velikosti 2+1 v části obce Horní Těrlicko (v blízkosti záchytné hráze). Bytová jednotka se nachází v 2. nadzemním podlaží domu č.p.72 (zděný, dvoupatrový) umístěném na pozemku parc.č.3852, k.ú.Horní Těrlicko. K bytové jednotce náleží podíl na společných částech domu ve výši 13/100 a podíl na zastavěném pozemku parc.č.3852, k.ú.Horní Těrlicko, ve výši 13/100. Podlahová plocha bytu je 43,94 m², podlahová plocha příslušenství (sklep) je 14,25 m². Vytápění je řešeno vlastním plynovým kotlem. Byt je bez vnitřního vybavení, není rekonstruován, byla provedena výměna oken. Bytová jednotka se bude prodávat prostřednictvím internetové aukce, která proběhne dne 13.11.2012. Podmínky prodeje jsou zveřejněny na úřední desce Obce Těrlicko a na webových stránkách obce.

Jana Kubalová
majetko-právní agenda



O Z N Á M E N Í
O DOBĚ A MÍSTĚ KONÁNÍ VOLEB
DO ZASTUPITELSTEV KRAJŮ – KRAJ MORAVSKOSLEZSKÝ

Starosta obce Těrlicko podle § 27 odst.1 zákona č.130/2000 Sb.,
o volbách do zastupitelstev krajů a o změně některých zákonů,
ve znění pozdějších předpisů
o z n a m u j e :

1. VOLBY DO ZASTUPITELSTEV KRAJŮ - KRAJ MORAVSKOSLEZSKÝ, SE USKUTEČNÍ
dne 12. 10. 2012 od 14.00 hodin do 22.00 hodin a
dne 13. 10. 2012 od 08.00 hodin do 14.00 hodin.

2. MÍSTEM KONÁNÍ VOLEB DO ZASTUPITELSTEV KRAJŮ - KRAJ MORAVSKOSLEZSKÝ,

ve volebním okrsku č. 1

je volební místnost: **Kulturní dům Těrlicko, Horní Těrlicko č.p. 423**
pro voliče bydlící v části obce:

Horní Těrlicko čp.: 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 24, 27, 28, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 46, 47, 48, 50, 51, 53, 55, 56, 58, 59, 60, 61, 62, 64, 66, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 84, 85, 86, 93, 101, 102, 104, 105, 106, 108, 109, 110, 111, 113, 115, 116, 118, 121, 122, 123, 125, 129, 130, 133, 155, 158, 169, 179, 180, 184, 185, 187, 188, 208, 214, 230, 232, 233, 234, 236, 238, 241, 244, 250, 258, 260, 263, 265, 266, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 276, 277, 278, 279, 281, 283, 284, 285, 286, 287, 290, 291, 292, 293, 295, 296, 297, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 311, 312, 329, 330, 333, 348, 349, 352, 357, 358, 364, 365, 366, 368, 369, 371, 378, 380, 383, 387, 389, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 412, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 426, 427, 428, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 474, 477, 479, 481, 483, 484, 485, 486, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 526, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 553, 555, 556, 560, 562, 564, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 622, 623, 624, 653, 656, 659, 663, 664, 667, 668, 702, 703, 704, 708, 709, 710, 711, 712, 714, 716, 717, 718, 720, 723, 726, 734, 735, 736, 741, 742, 743, 745, 746, 749, 752, 771, 772, 775, 783, 784, 785, 786, 787, 796, 798, 806, 808, 813, 817, 819, 820, 822, 823, 824, 838, 852, 853, 855, 863, 867, 2001, 2002, 2003, 2004, 2011, 2012, 2014, 2016, 2019, 2020, 2021, 2149, 2152, 2241, 2253, 2254, 2255, 2257.

ve volebním okrsku č. 2

je volební místnost: **Kulturní dům Těrlicko, Horní Těrlicko č.p. 423**
pro voliče bydlící v části obce:

Horní Těrlicko čp.: 21, 22, 29, 54, 63, 75, 100, 103, 107, 112, 124, 126, 127, 131, 150, 151, 152, 153, 154, 156, 157, 171, 172, 173, 174, 175, 177, 178, 189, 190, 191, 192, 194, 196, 197, 198, 200, 201, 203, 204, 205, 206, 207, 209, 210, 211, 212, 215, 216, 217, 218, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 231, 235, 237, 239, 247, 252, 254, 255, 261, 282, 294, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 328, 331, 344, 345, 347, 350, 351, 353, 354, 355, 356, 359, 360, 361, 362, 363, 367, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 379, 381, 382, 384, 385, 386, 388, 390, 407, 408, 409, 410, 411, 413, 414, 424, 425, 429, 471, 472, 473, 478, 480, 482, 487, 525, 527, 528, 529, 552, 557, 558, 559, 563, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 618, 619, 620, 621, 625, 626, 627, 628, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 655, 658, 660, 661, 662, 665, 666, 669, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 706, 713, 715, 727, 730, 750, 755, 756, 759, 760, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 773, 790, 791, 792, 795, 797, 800, 805, 810, 815, 816, 821, 825, 826, 827, 828, 830, 835, 837, 839, 840, 841, 860, 2027, 2181.

Dolní Těrlicko čp.: 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 33, 41, 73, 74, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 96, 97, 102, 103, 107, 119, 120, 124, 125, 127, 128, 129, 130, 132, 135, 136, 139, 142, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 160, 161, 163, 164, 165, 168, 169, 173, 176, 178, 180, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 204, 205, 998, 2035, 2042, 2048, 2053, 2059, 2066, 2284;

ve volebním okrsku č. 3

je volební místnost: **Dům PZKO Těrlicko, Horní Těrlicko 722 (Dům PZKO Kostelec)**
pro voliče bydlící v části obce:

Horní Těrlicko čp.: 57, 67, 80, 83, 88, 90, 91, 92, 94, 95, 96, 98, 99, 114, 117, 128, 132, 135, 136, 138, 139, 140, 143, 144, 145, 146, 162, 164, 166, 167, 168, 176, 182, 183, 186, 245, 246, 248, 249, 251, 253, 256, 257, 259, 262, 267, 268, 332, 334, 338,

341, 342, 343, 346, 476, 524, 657, 670, 719, 724, 725, 729, 732, 733, 738, 739, 740, 747, 753, 754, 789, 803, 811, 812, 836, 856, 857, 859, 2022, 2131, 2133, 2139, 2140, 2163, 2166, 2168, 2171, 2187, 2251;

Dolní Těrlicko čp.: 1, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 42, 43, 46, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 63, 65, 66, 67, 68, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 81, 92, 100, 101, 104, 105, 114, 115, 116, 134, 137, 141, 155, 157, 158, 159, 162, 166, 167, 170, 171, 172, 174, 175, 177, 203, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2039, 2040, 2041, 2100, 2110, 2112, 2115, 2125, 2132, 2153, 2154;

Hradiště čp.: 74, 79, 86, 87, 88, 95, 110, 115, 116, 117, 118, 119, 156, 181, 268;

ve volebním okrsku č. 4

je volební místnost: **Hasičská zbrojnice Hradiště**
pro voliče bydlící v části obce:

Hradiště čp.: 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 26, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 39, 41, 42, 43, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 63, 64, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 78, 80, 82, 83, 84, 85, 89, 92, 93, 97, 99, 100, 101, 102, 106, 108, 109, 111, 112, 120, 121, 122, 123, 125, 128, 129, 131, 132, 133, 134, 137, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 176, 177, 178, 179, 180, 182, 183, 184, 185, 186, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 259, 260, 261, 262, 264, 265, 266, 267, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 284, 285, 286, 288, 289, 290, 291, 292, 293.

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky (platným občanským průkazem, cestovním pasem České republiky). Neprokáže-li uvedené skutečnosti stanovenými doklady, nebude mu hlasování umožněno.

4. Voliči budou dodány 3 dny přede dnem konání voleb hlasovací lístky. V den voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

V Těrlicku dne 24.09. 2012

Bc. Martin Polášek v.r.

starosta obce

Záměr prodeje pozemků v k.ú. Horní Těrlicko

Obec Těrlicko nabízí k prodeji pozemky pro rodinnou zástavbu v lokalitě ul. Kostelní – parc.č.2541/3 o výměře 1738 m², parc.č.2541/4 o výměře 1768 m² a parc.č.2541/6 o výměře 1757 m². Pozemky je možno napojit na inženýrské sítě, které se nachází na hranici pozemků - vodovod, kanalizace, plynovod, rozvody nn. Výše kupní ceny je stanovena minimálně na 750,-Kč/m². Podmínky prodeje jsou zveřejněny na úřední desce Obce Těrlicko a na webových stránkách obce.



Jana Kubalová, majetko-právní agenda

Třídít odpady - ano nebo ne ?

Žijeme ve svobodné době a je to svobodné rozhodnutí každého jednotlivce. Úroveň třídění domovního odpadu se u nás pohybuje okolo 20%. V západní Evropě se úroveň třídění pohybuje okolo 80%. Proč o tom píšu? Pokud přijede svozový vůz k vašemu domu pro papír, sklo nebo plast, tak platíme svozové firmě jen dopravu, protože tyto suroviny zdarma odeberá OZO Ostrava. Pokud ale přijede pro popelnice, tak platíme dopravu a ještě 1.000Kč za každou tunu odpadu. Nyní jsou reálné náklady za likvidaci odpadu na jednoho občana v Těrlicku ve výši 920,-Kč za rok. Do toho se promítá i sběrný dvůr. Je to krásné mít sběrný dvůr, je to moderní, ale je to drahé. V současnosti nás stojí provoz sběrného dvora 1 mil Kč ročně. Do letošního roku to bylo každému jedno, protože obec nemohla po občanech chtít více než 500,-Kč ročně. To bylo zjevně špatně, protože za těch 10 let jsme se v recyklaci nezlepšili. Je třeba si ale uvědomit, že kolik korun budeme platit za odvoz odpadu, si ovlivňujeme jen sami. Pokud se budeme příští rok rozčilovat, proč platíme více než letos, tak je to jen proto, že jsme pohodlní. A pohodlí bohužel něco stojí.

Starosta Martin Polášek

Společenská rubrika

Něco z historie

Pokračování ...

Zásadní změny v situaci Těrlicka však nastávají rozhodnutím o zahájení výstavby přehradní nádrže v roce 1953. Urbanistický vzhled obce se začíná zcela měnit a rozptýlená zastavba, charakteristická pro celé Těšínské Slezsko, ustupuje. Výstavba přehrady obec zcela změnila. Bylo zatopeno 141 objektů. Patřily k nim např. veřejné budovy, rodinné domy a také kostel. Těrlické přehrada byla jako zásobárna užitkové vody pro Těšínsko uvedena do provozu v roce 1962. V roce 1964 byly obce Horní a Dolní Těrlicko sloučeny v jeden administrativní celek s názvem Těrlicko. Obec se postupně stala střediskem turistického ruchu. Byly zde zřízeny 3 veřejné pláže, loděnice a půjčovny sportovního nářadí, postavena rekreační zařízení, dětské chatové tábory a množství soukromých chat. Do provozu byl uveden vlek pro vodní lyžování, který je jediným na Moravě a ve Slezsku. Působí zde také Klub sportovního potápění Rejnok s mezinárodní působností, Klub Jachtingu, Vodní lyžování a wakeboarding a Vodní záchranná služba ČČK. Od 1.1.1975 byla samostatná obec Hradiště administrativně spojena s Těrlickem a úředně se nazývá Těrlicko, část Hradiště. Jelikož je období, kdy se koná Těrlické filmové léto, něco z jeho historie. Tato filmová přehlídka se uskutečnila poprvé v roce 1993. Vznikla z iniciativy

Sdružení polské mládeže a Kongresu Poláků v ČR jako nesoutěžní přehlídka polských filmů. Již ve 2. ročníku zde však byla vedle polské tvorby divákům představena i tvorba česká. V dalším roce svého konání se již Těrlické filmové léto stalo festivalem. V rámci ustálené dramaturgie byly divákům prezentovány české, polské i slovenské snímky, které byly rozděleny do tří okruhů. V prvním jsou uváděny filmy ze „zlatého fondu“ všech zúčastněných zemí. Jednalo se o starší snímky významných filmových režisérů, přičemž mnozí z nich se přehlídky osobně zúčastnili. Druhá část byla soutěží režisérských debutů a v poslední bylo možno vzhlednout to nejlepší, co bylo v minulém roce natočeno. Do Těrlicka přijížděli také autoři, producenti i herci, kteří po filmové projekci besedovali s publikem. V soutěžní porotě byly zastoupeny významné osobnosti z řad filmových kritiků, publicistů a filmových klubů z České republiky, Polska a Slovenska. Součástí festivalu bylo rovněž pracovní setkání filmových škol z Prahy, Bratislavy a Lodže. Postupně se Těrlické filmové léto stalo součástí naší obce a zaměřuje se na novinky ve filmovém světě. Vytvořilo se také Dětské filmové léto pro malé a mladší diváky a ze škol z okolních obcí sváží žáky na filmové novinky z dětské tvorby.

Dagmar Gojová, kronikářka



Žně na farském poli.



Kostel a okolí těsně před demolicí.

Plotki ciotki Lotki

Na ostatku joch pisała o hycach, no a teraz už je jesień a za oknami duje wiatery a deszcz. Pieknie nom sie ochłudzilo a jak my chodźili jenem na lehko, tak už oblykumy swetry a ponożki. Trzeba chodzić do lasa na grziby a w sobote, jak niertzeba do szkoły ani roboty, tak sobie usmażić wajeczinke s grzybami. Bo jo newiem, co je lepszego niż wajeczina s grzybami a ku tymu czorno kawa a wuniawy chleba. Kiedyś mi moja starka wykładała, jako była bieda a głud. Chleba se jadło aż był odležony a suchy, bo se go tela niezjadło. Jak był świeży, tak to był jak zakusek a poradził sie jeść tak suchy, bez wszystkiego a jak pieknie wuniół. Starka służyła u siedloka a tam dostała i kust. No nic moc, ale na życie to było. Popierwszy raz se porzondnie najadła aż se wydała za starzyka, kiery był górnikiem. Kupiła ośminke masła, cały chleba a syr, jadła a jadła, zapijała biołum kawum a potom spała 12 godzin wkunsku. Teraz se to здо dziwne, ale na przełomie stulecia 19-tego i 20-tego wieku to było normalne. Jo sama móm strasznie rada czerstwy chleb s dobrym masłym, ale tym porzondnym, nie tóm ramóm, na to se położym rajski, posolim a ku tymu dobróm kawie, to je smakołyk. Troche mie mierzi, że teraz ty naszi dciacka se niewożóm jodła, aby nas za to pan Bog niepokarał, ale wierzym w dobro w ludzi a aż bydóm ty nasze dciacki dorosłe, tak istotnie to dobre vylezie a to złe zas zalezie.

Waszo ciotka Lotka

Wycieczka na 102!

W piękny letni poranek 18.8. członkowie i przyjaciele Miejscowego Koła PZKO Cierlicko-Centrum wyruszyli autobusem na wycieczkę. Grupa czterdziestu zainteresowanych wycieczkowiczów (najmłodszy uczestnik 3 lata, najstarszy niespełna 80 lat) pojechała w pierwszej kolejności zwiedzić Muzeum Tatry w Koprzywnicy. Samochody z długoletnią tradycją pięknie prezentujące się w Muzeum zachwyciły nawet kobiety. Potem autobus ruszył wąskimi drózkami do Frensztat pod Radhoszczem, do małego prywatnego młyna Szmajsterli, gdzie wysłuchaliśmy ciekawego wykładu na temat gryki, jej historii, zdrowych właściwości tej rośliny, jej zastosowania w kuchni i nie tylko. Wiemy już, że najzdrowsza gryka jest właśnie czeska niepalona gryka, która zawiera bardzo dużo ważnych dla nas ludzi witamin. Po wykładzie pana Szmajsterli wsiedliśmy w autokar i oglądając przez jego okna piękną, pełną zieleni krajinę dojechalismy powolutku na Hukwaldy. W hotelu wycieczkowicze zjedli pyszny obiad i pełni sił wyruszyli zwiedzić ruiny tamtejszego, jednego z największych na Morawach, zamku. Słońce towarzyszyło nam do późnego popołudnia, a my pełni wrażen i nowych ciekawych informacji wróciliśmy koło 19.00 do Cierlicka.

Irena Włosok

Jubilanti

Galuszková Anna
Hrabovská Marta
Hrůza Ivan
Kajzar Jan
Kaniová Marie
Karkošková Anna
Klimsza Bruno
Lukšík Jaroslav
Machová Ester
Mokrý Gerhard
Moldrzyk Lev
Motloch Oldřich
Nogol Václav
Pazdera Vojtěch
Piwko František
Przywarová Helena
Rygulski Erich
Skokanová Alžběta
Suchánková Marie
Szczerbová Irena
Vášnovská Hermína
Wawrzyczek Mirosław
Weissová Květoslava RNDr.
Wöllersdorferová Marie

V měsíci červenci, srpnu a září 2012 se dožívají 70, 75, 80, 85, 90 a více let tito jubilanti:



Všem jubilantům přejeme, aby se ještě dlouho těšili ze života v kruhu blízkých, měli pevné zdraví, dobrou náladu a byli spokojeni.

Jarmila Stallmachová, matrika a evidence obyvatel

Výstava králíků, drůbeže a holubů

ZO Českého svazu chovatelů Těrlicko uspořádalo o víkendu 8-9.9.2012 zajímavou výstavu, na které se podílelo asi 40 chovatelů z okolních měst a obcí. Návštěvníkům se představily desítky druhů chovných plemen králíků, drůbeže a více než sto holubů. Nabídka byla skutečně velmi pestrá. Pokud byl jeden z cílů pořadatelů předvést svou činnost i laikům a propagovat chovná plemena v různých barevných rázech, pak se tento záměr skutečně zdařil. Na své si přišli dospělí i malí návštěvníci. Návštěvníkům náleží poděkování za účast a ukázněnost. Výstavní výbor ve složení Ervín Pász, Tadeáš Walek, Jarmila Baronová a Josef Berglowiec se postaral o dobrou organizaci výstavy, která se mohla uskutečnit i zásluhou místních sponzorů.

Břetislav Židek



Oceněný Pavel Fojtík z Horních Bludovic

Kultura a školství

Základní škola a Mateřská škola v Těrlicku zahájila 3.září nový školní rok.



V průběhu prázdnin proběhly opravy, které zajistí příjemné dětem prostředí jejich škol. V mateřské škole v Hradišti byla opravena veškerá podlaha a vyměněno linoleum. V základní škole v Těrlicku byla opravena nevyhovující podlaha ve vestibulu školy a v šatnách žáků 2.stupně. Každý žák bude mít nyní k dispozici svoji šatní skříňku.



Letošní první školní den se žáci prvního stupně shromáždili se svými rodiči a učiteli ve vestibulu budovy školy v Horním Těrlicku. Po slavnostním úvodu se přemístili autobusem do Hradiště. Zde se uskutečnilo slavnostní otevření dětského hřiště vedle kulturního domu. Následovalo slavnostní uvítání a pasování prvňáčků v sále kulturního domu v Hradišti.



zleva: zastupitel Jan Kolář, starosta Martin Polášek, místostarosta Josef Macura, zastupitel Zdeněk Skotnica.



Děti testují nové dětské hřiště

Děti navštívily knihovnu v Hradišti



V závěru minulého školního roku jsme přišli s dětmi z mateřské školy si prohlédnout naši místní útulnou knihovnu. Vstřícná a trpělivá paní knihovnice OLBRICHOVÁ dětem ukázala, jak se mají v knihovně orientovat. Nabídla všem dětem knihy a časopisy k prohlédnutí a vybídla děti, aby přivedly do knihovny své rodiče, sourozence i kamarády. Při individuálních rozhovorech s dětmi jsme se dozvěděli, že některé děti již knihovnu navštěvují a těší se na to, že objeví něco zajímavého, nového... Nabídku knih sep. Olbrichová snaží obměňovat každý měsíc. Poslední zodpovězené otázky dětí, společné foto a sladká odměna v podobě nanuku byla pěkná tečka nad prožitým dopolednem.

Učitelky MŠ Hradiště

Ze života školy v Hradišti...

Děti ve škole v Hradišti se po vyučování nenudí, a to díky spoustě akcím, které pro ně připravili učitelé někdy i ve spolupráci s rodiči. Připomeňme si alespoň některé z nich. Zajímavé byly besedy s hasiči, policisty nebo vycházka s myslivcem, kdy se naučili hodně nového o životě kolem, bezpečnosti a o přírodě. O tom, že být výborným sportovcem není jen tak, jsme se dovídaly při besedě s hokejisty z Trince, návštěva pana Holby se slepeckým psem Pedrem zase děti poučila, jak pomoci a chovat se k lidem s jistým handicapem. Koncem dubna jsme si v rámci Dne Země připomněli šetrný přístup k přírodě, abychom ji pomohli a neničili ji. V projektu s názvem „Přivítejme jaro v čistém“, děti plnily úkoly týkající se ekologie a přemýšlely, jak samy mohou přispět ke zkrášlení přírody, sbíraly odpadky a uklízely napadané větvičky. Jako památku na tento den jsme za školou vysadili tři ovocné stromky. Pátek 18.května patřil v naší škole maminkám a babičkám, společně s dětmi oslavily Den matek. Slavnostní odpoledne začalo vystoupením žáků. V jejich „televizním programu“ nechyběla chvilka poezie, pohádka pro děti a dospělé, hudební hity nebo reklamy. Po malých i velkých přáních dostala každá maminka dárek, který děti s pomocí paní vychovatelky vyrobily v keramické dílně. Pak se všichni přemístili do jídelny, kde při výborném zákusku upečeném p.Jašůrkovou a při kávičce mohly maminky v klidu posedět a pobavit se. Další zajímavý den bylo úterý 5.června, kdy se konal školní výlet. V Záchrané stanici v Bartošovicích jsme viděli spoustu zachráněných a ošetřených ptáků a dalších zvířátek, do historie jsme se přenesli v krásném zámku Raduň. Děkujeme SRPD, které přispělo na dopravu. V sobotu 23.června to ve škole opět žilo. Sluníčko nám svítilo, scházeli se rodiče, prarodiče a jiní dospělí, nejdůležitější byly ale děti. Kvůli nim se Zahradní slavnost konala. Nejdříve ukázali, co dovedou malí hasiči z mateřské školy. Pak se na hřišti odehrával muzikál Lotrando a Zubejda, ve kterém tancovaly a zpívaly děti základní školy. Skvělou podívanou jsme také zažili při vystoupení mažoretek Renátky a Markétky. Po vystoupení čekaly děti zábavné soutěže jako házení míčkem na cíl, kop na branku, skákání v pytlicích apod. Za námahu dostaly všechny sladkou odměnu. Překvapením pro děti byl skákací hrad, který zajistil p.Kotajný. Dětská tombola byla díky rodičům velmi bohatá, každý mohl něco vyhrát a dokonce ne jednou. Následovala volná zábava, děti i dospělí tancovali a bavili se dlouho do noci. Jídlo bylo díky bývalým paní kuchařkám a rodičům vynikající. Nikomu se nechtělo odcházet. Poslední den ve škole byl veselý i smutný zároveň. Děti dostaly vysvědčení, pochvaly a odměny, společně se rozloučily se školním rokem. Následovalo překvapení pro pátáky v podobě dortu, který jim upekla p.Jašůrková. Společně sfoukli svíčky, rozdělili se se všemi spolužáky, dort snad chutnal i panu řediteli, který dětem popřál krásné prázdniny. Připili jsme si dětským šampaňským a slzička ukápla při loučení s dětmi, které příští školní rok už budou trávit čas v jiné škole, s budoucími šestáky. V závěru děkujeme všem rodičům za pomoc při organizování akcí a přejeme všem, dětem i dospělým, aby si letní dny v pohodě užili.

za kolektiv ZŠ a MŠ Těrlicko ,pracoviště Hradiště 147



Mladé Żwirkowisko 7.9.2012



Již po šesté se mládež z Těšínska setkává tradičně v dopoledních hodinách v pátek před 11.9 na Żwirkowisku a okolí Polského Domu na Kostelci, aby se seznámila s Hrdiny oblak -Żwirkem a Wigurou. V tomto roce mezi asi 240 účastníky byli žáci šestých tříd z české školy z Těrlicka, z polských škol z Těšínska, žáci z Chybie. Po uctění památky na Żwirkowisku, následovaly dvě soutěže, kterých se mohli zúčastnit všichni žáci. Před Polským domem byly připraveny ukázky výzbroje a uniforem z muzea Podhalańskich strzelców z Cieszyna a výsadkářská výzbroj z muzea z Wisły. Byla zajištěna ochutnávka pravé vojenské polské hrachové polévky. Pro zájemce byla připravena přednáška o létání na větroních. Překvapením letošního setkání byla přednáška jediného polského kosmonauta gen Mirosława Hermaszewskiego o dobytí vesmíru. Každý účastník si odnesl suvenýr ze Żwirkowiska- letos to byl model letadla RWD-6 , na kterém vyhráli závody v 1932 roce Żwirk a Wigura, který si každý doma slepí.

Tadek Smugala, předseda MS PZKO Těrlicko Kostelec

Udělení čestného názvu *Żwirki a Wigury*.

Polska szkoła w Cierlicku od 1 września nosi nową nazwę: Szkoła Podstawowa i Przedszkole z Polskim Językiem Nauczania im. *Żwirki i Wigury*. Uroczysty akt nadania imion lotníků odbył się 7.9.2012 po południu z udziałem licznych gości z Polski i Czech. Jesteśmy dumni, że właśnie nasza szkoła będzie nosila imię *Żwirki i Wigury* i że będzie mogła godnie je reprezentować - mówiła dyrektorka cterlickiej "małoklasówki" **Barbara Smugala**, witając gości. Byli wśród nich członkowie rodzin lotníků, dwóch generałów Wojska Polskiego - kosmonauta **Mirosław Hermaszewski** oraz **Franciszek Maciōła**, prezes Stowarzyszenia Seniorów Lotnictwa Wojskowego, konsul generalna RP Anna Olszewska, przedstawiciele władz samorządowych Cierlicka na czele z wójtem **Martinem Poláškem**, delegacje okolicznych szkół oraz polskich organizacji.

Všem hostům se dostalo milého uvítání od krojovaných žákyň u vstupu do budovy. Hosté si mohli prohlédnout připravenou expozici včetně výtvarných prací žáků. Žáci předvedli návštěvníkům pěkné kulturní vystoupení. Přítomné pak přivítala ředitelka školy s polským vyučovacím jazykem **Mgr. Barbara Smugala**, která následně předala slovo významným hostům. Svým projevem všechny přítomné zaujal především bývalý letce a kosmonaut **Mirosław Hermaszewski**. Seznámil je i se svým životním osudem nejmladšího ze sedmi dětí a strastiplnou cestou k vytoužené kariéře pilota. „*Chtěl bych vám moc poděkovat, že jste toto místo uznali jako významnou památku. Toto zůstane nejen v mé paměti, ale co je důležitější, i paměti mladých lidí. Vlastně tady nejsem poprvé, v myšlenkách jsem toto místo už mnohokrát navštívil. Protože pro nás, pro letce, je to svaté místo. Život Żwirki i Wigury byl pro mne v mladém věku inspirací,*“ řekl polský kosmonaut. Generál **Mirosław Hermaszewski**, pierwszy i jedyny kosmonuta polski, odsłonił dwujęzyczną tablicę z nową nazwą szkoły, obok której zostało umieszczone wspólne zdjęcie *Żwirki i Wigury*. Legendarnych lotníků jako patronów szkoła wybrała dlatego, że jest bardzo blisko związana z *Żwirkowiskiem*, miejscem tragicznej ich śmierci. W przemówieniach dyrektorki szkoły i gości zabrzmiało, że nowi patroni placówki powinni być dla uczniów motywacją do realizacji śmiałych planów. Hosté se pak na závěr mohli podělit o dojmy při následném společenském setkání.

Mgr. Barbara Smugala a Břetislav Židek



*Mgr. Barbara Smugala
s polským kosmonautem Mirosławem Hermaszewskim*



Vystoupení žákyň školy



Žáci školy se svými pedagogy a hosty.



*Generální konzulka Polské republiky Anna Olszewska
se starostou obce Těrlicko Bc. Martinem Poláškem*

Vzpomínková slavnost k 80. Výročí letecké tragédie.

U příležitosti výročí tragické smrti polských pilotů Żwirky a Wigury, kteří dva týdny poté, co zvítězili na mezinárodních závodech letadel Challenge 1932 v Berlíně na stroji RWD – 6, vletěli do větrné bouře nad Těrlickem a letadlo s poškozenou ocelovou výztuhou křídla, spadlo do lesa pod Kostelcem poblíž Dolního Těrlicka. Slavnost byla zahájena v 10.30 ekumenickou mší v kostele sv. Vavřince. Následoval slavnostní průvod k památníku polských letců, kde v poledne proběhlo kladení věnců s vojenskými poctami. Mezi vzácnými hosty byli **Lech Majewski** - velitel vzdušných sil Polska a **Anna Olszewska** - generální konzulka Polska v Ostravě, polský brigádní generál a polský kosmonaut Miroslaw Hermaszewski, **Franciszek Maciola** - předseda Svazu seniorů polského vojenského letectva, plukovník **Jaroslav Hrabec** - ředitel Krajského vojenského velitelství v Ostravě. Slavnosti se zúčastnila i vnučka Franciszka Żwirki, Ewa Żwirko-Niwińska se svou rodinou. Byla také předána replika zvonu „Żwirky a Wigury“ o váze 80kg, která bude instalovaná v polském domě Żwirky a Wigury na Kostelci," jak uvedl místopředseda Hlavního výboru PZKO Tadeusz Smugala. Druhá replika je umístěna ve vojenské letecké akademii v polském Dęblinu. Repliky zvonu věnovali bývalí polští piloti prostřednictvím sbírky. Následovala čestná salva jednotky vzdušných sil polské armády, která následně na parkovišti před kostelem sv. Vavřince předvedla parádní vojenskou přehlídku. Následoval koncert dechové hudby Polského vojska. Poděkování za zdárný průběh akce patří všem zúčastněným, starostovi Martinu Poláškovu a celému vedení obce za vstřícný přístup a dobrou koordinaci, členům PZKO, zaměstnancům obecních služeb a všem ostatním, kteří se zapojili. Akce se zúčastnily stovky hostů. Občanů naší obce Těrlicko však bylo méně, než by se očekávalo. Je to škoda. My jsme přece hostitelé a tyto akce symbolizují dobré vztahy mezi oběma národy, po obou březích Olzy. A další dobrý důvod? Jak uvedl Tadek Smugala, bylo se opravdu na co dívat! Tak na shledanou příště milí Těrličané.

Břetislav Židek



Obce Třanovice a Těrlicko zvou na tradiční setkání u Čtyrmezničku



**Pozor, letošní oslavy vzniku samostatného Československého státu proběhnou v prostoru nedaleko hraničního kamene již o den dříve, tj. v sobotu
27.10.2012 od 12.00 hod.**

Na programu tohoto tradičního sousedského sekávání na pomezí obcí budou amatérské vozatajské a jezdecké soutěže koní.

Sraz účastníků soutěží na koních je přímo na místě do 12.00 hod.

Srdečně zveme všechny občany.

Za špatného počasí (trvalý déšť či sněžení) se akce nekoná.

Grilování v Chybie

V rámci projektu přeshraniční spolupráce jsme dostali pozvání z naší partnerské obce Chybie na „Transgraniczny Jarmark Ekologiczny“, v rámci kterého proběhla „mezistátní“ soutěž v grilování a zároveň slavnostní otevření opraveného areálu amfiteátru. Jarmark se konal 26. srpna 2012. Ve 12 hodin vyjely z Těrlicka 2 autobusy s účastníky zájezdu. V Chybie jsme byli ihned přivítáni představiteli obce v čele s paní starostkou. Po krátkém občerstvení se náš pětičlenný „závodní“ tým odebral k našemu stanu, kde jsme si začali chystat suroviny a vymýšlet strategii grilování. Ve 14 hodin soutěž odstartovala a my jsme měli hodinu na ugrilování 4 druhů jídel. Hotové pokrmy ihned hodnotila odborná porota s polským kuchařským mistrem Raczkiem. Ugrilovaná jídla byla také roznášena mezi diváky, takže i ti mohli hodnotit, jak byly týmy šikovné. Po ukončení grilování proběhla kulturní vystoupení, ve kterých Těrlicko reprezentovaly mažoretky s tanečním vystoupením a dívky ze základní školy zpívaly. Počasí vyšlo, někteří nakupovali ve stáncích výrobky místních živnostníků, ale hlavně jsme se dobře bavili.

Starosta Martin Polášek



Těrlické mažoretky, před vystoupením.



Tým Těrlicka se členy poroty zleva: p.Mašínská, p.Reczka, p.Polášek, p.Kolář, p.Jury, p.Olšar, p.Skotnica, p.Macura.

„Wspomnienia - historyczny serial odcinkowy“

Odcinek 1

Kronika Polskiej Szkoły Ludowej w Grodziszczu

U stóp grodziskiej Babiej Góry (424 m) od strony południowej stoi Polska Szkoła Ludowa w Grodziszczu. Jest to jedna z najstarszych szkół polskich na Śląsku Cieszyńskim w ogóle. Kiedy u obywateli gminy obudziła się potrzeba krzewienia oświaty, postanowiono założyć w gminie szkołę i dlatego postarano się o dozwolenie u morawskośląskiego gubernium w Brnie.

Nadeszło ono dnia 21 grudnia 1798 i ku wielkiej radości zaczęła się zaraz nauka, początkowo w wynajętym lokalu prywatnym budynku l. 33, później w budynku l. 73.

Redakcja LT (źródlo: fragmenty pana Żabki z kronik)

Těrlické filmové léto 2012

Letošní již tradiční filmovou přehlídku navštívilo o něco méně diváků, než v předchozím ročníku, ale vybrané filmy si přece jen našly své diváky. Během pěti promítacích dnů navštívilo festival 1246 diváků. Projekci filmů pro dospělé zahájil starosta Martin Polášek. Úvodem se představili mladí filmoví tvůrci z Chybie-Amatorski Klub Filmowy "Klaps". Své svěřence představil ředitel Střediska kultury v Chybie, Rafal Cymorek. Žáci Kuba Szczyrba a Kacper Herok uvedli své filmy: „Duszki Cu – Klapsu“ a „Nuda“. Děkujeme vedení obce, pořadatelům a všem ostatním, kteří se podíleli na zdárném průběhu festivalu.

Předseda kulturní komise Boleslav Kocur



Zahájení festivalu



Organizátoři a hosté



Fim Duszki Cu – Klapsu



Příprava projekce klubu „Klaps“

Římskokatolická farnost Těrlicko

Celostátní setkání mládeže



Žďár nad Sázavou 14-19. srpna

Na setkání mládeže nás z Těrlicka vyrazilo 13 a po loňském setkání v Madridu si to i letos každý z nás užil a přivezl si mnoho zážitků. Zde jsou dojmy některých účastníků:

Vojta: Od celostátního setkání jsem mnoho očekával a mé očekávání se rozhodně naplnilo. Řekl bych, že jsem už tradiční účastník těchto akcí. Pro mladého křesťana se toto setkání stalo možností sdílení s mnoha lidmi podobných názorů a ideálů. V konfrontaci těchto názorů jsme mohli přijmout mnoho nových myšlenek, a tak pozměnit náš pohled na svět. Současná kultura prezentuje křesťanství jako zaostalý a překonaný směr. Ve Žďáru jsme se ovšem setkali s křesťanstvím, které je současněmu člověku pevným základem, na němž lze dále stavět, základem, který nám pomáhá zorientovat se a probít se světem.

Verča: CSM je pro mě místem, kde můžu velmi silně cítit Boží přítomnost a je to pro mě vždy velké povzbuzení setkat se s tolika mladými věřícími lidmi. Krom toho mi přednášky a workshopy vždy jsou pomocí a inspirací pro můj vlastní život. Velmi jsem si užila i rockový koncert kapely Michael a modlitbu s klipy křesťanských kapel. Velmi silně na mě zapůsobila atmosféra velkého množství křesťanů, kteří se společně modlili.

Mírek: CMS předčilo všechny má očekávání. Organizátoři všechno zvládli bez větších problémů. Nejvíce mě potěšila rozmanitost přednášek, koncertů a modliteb, kde si každý mohl vybrat, co je mu nejmilejší a co ho nejvíce zajímá. Samozřejmě, že akce takového rozsahu má i své nevýhody, za sebe musím zmínit nepříjemné noci v přeplněné tělocvičně nebo čekání ve frontách, ale to se dalo s Boží pomocí snadno překonat.

Katka: Já jsem si vybrala a přihlásila se na brigády pro město a pomáhala jsem natírat dřevěné ukazatele naučné stezky kolem tamního rybníka. Dodržuji bezlepkovou dietu a musím mít speciální stravu. Strava byla chutná a pestrá, byla jsem spokojená.

Maru: Hodně se mi líbila přednáška kněze působícího u vojáků, který 10 pravidel přežití pro vojáky aplikoval na život s Bohem. Organizace byla také bez chyby. Na to, že nás tam bylo 5 a půl tisíce mladých, tak jsem nestála frontu ani na TOY-TOYkách.

Hanka: Byla tam skvělá zábava a taky plno skvělých lidí. Každodenní mše svatá byla krásná a po celou dobu jsem cítila, že Pán Bůh je se mnou. Jsem velice ráda, že jsem na toto setkání jela a vůbec měla příležitost jet.

Silvie a Simona: Co se nám líbilo, např. modlitby za pronásledované křesťany, také velice poučná přednáška na téma "Jak vybrat a nepřebírat" odpovídala na otázku pro nás mladé tak důležitou-jak si zodpovědně vybrat partnera a nepadnout do vztahu s problematickým člověkem. Z hudebních skupin nás oslovila kapela ESPÉ a Gedeon či Hrozen. No a nejvíce nás oslovilo svědectví o Chaire Luce Badano - dívce, která zemřela ve věku 18 let na rakovinu, statečně snášela své těžké utrpení a přitom povzbuzovala ostatní svou radostí. Celý život zasvětila Pánu Bohu.

Ondra: Z workshopů mě zaujal seminář o lenosti, ale protože byl až na druhém konci města, byl jsem moc líný na něj jít.

Lukáš K.: Vůbec nebyla nuda. Našel jsem si hodně věřících kamarádů což je super, protože dodnes jsem s nimi v kontaktu. Na programech se mi líbily přednášky, které mi daly hodně do života. Těším se na další setkání.

Všichni moc děkujeme Obci Těrlicko, která nám finančním příspěvkem pomohla zúčastnit se tohoto nezapomenutelného setkání.

Veronika Žvaková

Pozn. redakce: Příspěvek byl zkrácen. Plné znění na webových stránkách obce.

Slezská církev evangelická a.v. Těrlicko

Dětský tábor Hobbit

29.7-4.8. se horská chata v Tyře pod Javorovým proměnila na elfí království, obývané elfy a trpaslíky, mladými Těrličany. Dvacet jedna dětí a čtrnáct mladých vedoucích společně strávili úžasný týden hledáním ztraceného pokladu. Přítel Gandalf děti doprovázel na jejich dlouhé a mnohdy nebezpečné cestě. Kdo z Vás bojoval se skutečným drakem, zlobry či skřety? Děti projevily nejen fyzickou sílu, hbitost a odvahu, ale také vytrvalost a bystrý úsudek. Horko, chlad, úskalí Mlžných hor, nepřátelské bytosti, neprobádaný terén, to vše vyžadovalo nemalou dávku sebezapření a odvahy. V tom všem však děti nebyly samy. Každé z nich mělo kromě zkušených rad Gandalfa a věrných přátel také svůj meč. Meč k obraně před nepřátelskými útoky a také k dobytí Osamělé hory, kde se ztracený poklad nacházel. V Bibli se píše, že každý křesťan, má mít oblečenou Boží zbroj. Jednou ze součástí této zbroje je i meč Ducha, kterým je Boží slovo. S dětmi jsme si vyprávěli o tom, že nestačí pouze meč mít, je potřeba se také naučit, jak s ním zacházet, jak ho používat. Bylo úžasné vidět zájem dětí, když jsme s nimi mluvili o tom, co pro nás vedoucí osobně znamená si číst Bibli a každým dnem více poznávat Pána Ježíše. Po dlouhé a namáhavé cestě jsme došli k cíli a našli poklad. Radost při nalezení byla obrovská! Pro mě osobně však ještě větší radostí bylo slyšet modlitbu jednoho chlapce: „Děkuji Ti, Otče, za tento tábor. Byl to jeden z nejlepších týdnů v mém životě!“.

Natalia Fojcik

Pán je s námi, vždy a všude!



Na začátku letošních prázdnin se naše mládež vydala na naprosto úžasný pobyt do slovenských Tater. Naše cesta začala 5.7.2012, kdy jsme plní očekávání a v počtu 11 lidí vyjeli na Liptovskou Maru. Z vlastního pohledu můžu říci, že tento pobyt nenaplnil moje očekávání, ale nesmírným způsobem předčil! První den našeho pobytu jsme strávili v campu odpočinkově, především u jezera. Ale jaký by to byl pobyt, bez pořádné tatranské túry?! Takže, jelikož nejsme žádná béčka, zvolili jsme si jeden z nejpozoruhodnějších štítů Vysokých Tater – Kriváň. Tento štít, který byl dlouhodobě pokládán za nejvyšší

v Tatrách, leží mimo hlavní hřeben Vysokých Tater a tyčí se do výšky 2494 metrů. Naš výšlap určitě nelze pokládat za jednoduchý. V průběhu jsme se museli vypořádat s vysokou teplotou, později s deštěm, kroupami a nakonec, aby toho nebylo málo, i s blesky. Tyto nepříznivé podmínky většina z nás zvládla a odměnou nám byl překrásný výhled na celou tatranskou a fatranskou oblast. Následující den opět patřil k těm odpočinkovým. Nedaleko našeho campu se totiž nachází věhlasný aquapark Tatralandia, který jsme si samozřejmě nemohli nechat ujít. Za tento čtyřdenní pobyt jsme všichni neskonale vděční! Skrze krásnou přírodu a majestátní hory jsme mohli vidět Boží velikost a uvědomit si, že Boží moc a milost je neskonalá, mnohem větší než si kdy dokážeme představit.

Eva Bilanová

Strípky z historie evangelického sboru v Bludovicích 230 let od založení kostela

V minulosti patřili evangelíci z Těrlicka právě k sousednímu bludovickému sboru. Někteří Těrličané tento chrám dosud navštěvují. Zveme vás tedy na výstavu, která mnohým z vás umožní nahlédnout do historie vašich předků.

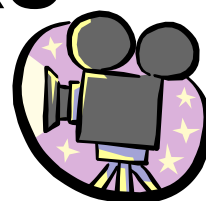


*Výstava potrvá do prosince.
Je otevřena vždy v
neděli od 9.30-10.30
a ve čtvrtek od 16.00-18.00.
Prohlídku výstavy
pro skupinu lidí lze objednat
i v jiném termínu po dohodě
na tel. 604 128 916 nebo 731 516 688.*

Aktuální informace o dění sboru naleznete na níže uvedeném odkaze: havirov.sceav.cz nebo na www.nfkcph.cz

KINO SVOBODA TĚRLICKO

ŘÍJEN 2012



PÁTEK
18, 00 hod.
70,- Kč

19. 10. ŽELEZNÁ LADY

Velká Británie/ Drama / Životopisný Mládeži přístupný
Margaret Thatcherová, neobyčejná a všestranná žena, která dokázala, že vysoká politika není jen výsadou mužů, se jako první žena stala premiérkou Spojeného království Velké Británie a Severního Irska. Film ukazuje Margaretino jedenáctileté působení v pozici předsedkyně britské vlády, její neústupnost a rozhodnost, ale i to, jakou cenu zaplatila za politický vliv a moc. 109 min.
Hrají: Meryl Streep, Jim Broadbent. Režie: Phyllida Lloyd

PÁTEK
17, 00 hod.
60,- Kč

26. 10. SNĚHURKA A LOVEC

USA/Dobrodružný/Fantasy/Akční Mládeži přístupný
Mocná čarodějnice Ravena se lstí vetřela do přízně krále prosperující a mocné říše, který z ní záhy udělá královnu a pak zemře. Raveně, ale podle proroctví kouzelného zrcadla stojí ve štěstí nevlastní dcera Sněhurka. **Hrají: Kristen Stewart, Charlize Theron ad.**
Režie: Rupert Sanders 127 min.

ÚTERÝ
18,00 hod.
60,- Kč

30. 10. SVATÁ ČTVEŘICE

Česko/Romantický/Komedie od 15 let
Nudíte se v posteli? Inspiraci můžete načerpat u režiséra **Jana Hřebejka** a scénaristy **Michala Viewegha**. Ti spolu stvořili příběh o dvou párech, které se rozhodly vyřešit ubíjející stereotyp manželské erotiky poměrně originálním způsobem. **Hrají: Jiří Langmajer, Marika Procházková ad.** 78 min.

Program sestavila: Zdeňka Martinková

Sport

10. ročníku turnaje družstev v šachu „O pohár starosty Těrlicka“

Termín : 18. listopadu 2012 od 8.30 hod.

Prezentace družstev proběhne v době 8.00 – 8.30 hod.

Místo konání: Kulturní dům Horní Těrlicko (Těrlicko – náměstí)

Pořadatel : Šachový oddíl TJ Sokol Těrlicko ve spolupráci s ObÚ Těrlicko

Přihláška : Přihlášku a soupisku zašlete nejpozději do 9. listopadu 2012

na adresu :

Obecní úřad Těrlicko
Horní Těrlicko č.p.474
735 42 Těrlicko

1. Soutěže se zúčastní 3 – členné družstvo obce (i smíšené) v rámci regionu Žermanické a Těrlické přehrady
2. Každá obec deleguje jedno družstvo, pořadatel případně dvě družstva pro zachování sudého počtu.
3. Hrací systém – každý s každým.
4. Hraje se systémem Rapid šach – 2 x 20 minut s hodinovou polední přestávkou.
5. Rozhodčí deleguje pořadatel turnaje.
6. Hraje se o putovní pohár starosty obce Těrlicko , první tři družstva v turnaji budou odměněna věcnými cenami.
7. Občerstvení bude zajištěno na místě konání turnaje.

Biatlon**Soustředění biatlonu**

Říká se okurková sezóna, jsou prázdniny, dovolené, no i tak je potřeba potrénovat. V Těrlicku jsme již podruhé organizovali soustředění biatlonu, které probíhalo ve dnech 6.-10.8.2012. Za podpory obecního úřadu a střeleckého klubu v Těrlicku na střelnici trénovaly děti i mládež z Ostravy Poruby, ze Vsetína Bobrků, z Orlové a naši závodníci. Dvoufázový trénink vždy v 10 hod a v 16 hod pomohl biatlonistům nabýt kondici a střeleckou jistotu. Mimo to - jako doplněk - jízda na kolečkových lyžích a na vodních lyžích. V sobotu si pak všichni, a taky závodníci z Karviné a Prostějova, mohli prověřit schopnosti na závodě krajského přeboru v biatlonu. Krajským přeborníkem se stal Petr Kolec v kategorii juniorů, 2. místo obsadil Karel Juchelka v kategorii žáci A. Třetí místa pak Katka Kaletová, Tomáš Ďzulík a Ján Majer ve svých kategoriích. Celkem nás reprezentovalo 8 závodníků ze všech 62 zúčastněných. Děkujeme všem za finanční, osobní a psychickou podporu.

**Setkání regionu Těrlicka a Žermanicka
střelecká soutěž.**

Dne 14.9.2012 se na naší střelnici v Těrlicku uskutečnila střelecká soutěž žáků regionu ze vzduchové pušky. Soutěžilo se v kategorii mladší žáci a starší žáci. Soutěž družstev u mladších vyhráli naši kluci Rost'a Kolec a Karel Juchelka před družstvem Soběšovic a Domaslavic. Soutěž starších vyhrály zase naše holky ve složení Katka Kaletová a Marie Juchelková, druhé se umístilo také naše smíšené družstvo Tomáš Ďulík a Denisa Tomková. Třetí místo získalo družstvo Domaslavic. Celkem se zúčastnili žáci z 5-ti obcí - Soběšovic, Domaslavic, Lučiny, Horních Bludovic a Těrlicka. Pak následovala střelecká soutěž na „sklopky“, kde triumfovala Kateřina Kaletová před Phillipem z Domaslavic a Mitačovou z Horních Bludovic. Akce se povedla, snad se objeví nové talenty do našeho klubu biatlonu.

MUDr. Ján Majer

**Mistrovství České republiky****ve wakeboardingu a wakeskatingu na Těrlické přehradě**

Za nepříznivého počasí, avšak přesto za četné účasti závodníků, se 11. srpna 2012 konalo Mistrovství České republiky ve wakeboardingu a wakeskatingu na Těrlické přehradě. Mistrovství se také započítávalo jako 3. kolo českého poháru a zároveň se tento závod stal součástí oslav 20. výročí provozu vleku, který je stále častěji využíván širokou veřejností, nemluvě o skvělém a neustále se rozrůstajícím parku překážek na vodě. Kromě počasí tak nestálo organizátorům nic v cestě za úspěšným závodem. Celým dnem nás provázeli dva místní jezdci, Michal „FUKO“ Pokorný a Petr „GARDENS“ Zahradníček.

Ve finále wakeskate muži si vyjel třetí místo teprve desetiletý Patrik Hanes ze Stráže pod Ralskem, druhé místo s trochou zklamání po vítězných rozjezdech obsadil místní jezdec Ondřej Chládek. Ve finále nejvíce překvapil Dominik Matýšek z Hlučína, který si skvěle zvládnutými překážkami a switchovým Shove-ítem pojal titul mistra České republiky.

Následovalo finále v kategorii wakeboard ženy, kde si třetí místo vyjela nová tvář českého wakeboardingu, Adéla Cigániková ze Stráže pod Ralskem, druhé místo obsadila místní Patrycja Chodorowska. Nejlepší jízdu nakonec předvedla a titul opět uhájila místní wakeboardistka Petra Kocurová.

Jako na ostatních závodech v letošním roce, také na Mistrovství České republiky, byly výkony nejlepších borců v kategorii wakeboard muži velmi vyrovnané. Třetí místo obsadil teprve patnáctiletý jezdec z Hlučína, Vojtěch Krčmář, který v letošním roce předvedl ze všech jezdců největší vzestup. Druhé místo s nepatrným odstupem za vítězem nakonec obsadil Tomáš Jadrný z Hlučína a mistrem České republiky se stal Jan Krejbich ze Stráže pod Ralskem.

Obrovské díky patří všem sponzorům této akce, především pak obci Těrlicko, která podpořila oslavy 20. výročí provozu vleku na Těrlické přehradě.

Martin Kocur



Mladí fotbalisté z Těrlicka, příprava na sezónu

Pod vedením trenérů mládeže se 20 kluků ve věku mezi 6 až 11 lety vydalo načerpat síly a zdokonalit fotbalové dovednosti na týdenní kemp. Již potřetí v řadě zavítali v měsíci srpnu do krásného areálu obce Bohušov v podhůří Jeseníků.

Kluci pracovali poctivě, trénovali 2x denně, zejména techniku s míčem. Navíc jim zbyl ještě čas k volnočasovým aktivitám. Kemp se všem velmi líbil a všichni pevně věříme, že mladí hráči zúročí načerpané dovednosti v nové sezoně. Všechny obyvatele obce tímto srdečně zveme k mistrovským utkáním!

*Budeme rádi, když se i vaše děti přidají. Celoroční nábor dětí, více informací na: <http://fk-terlicko-pripravka.webnode.cz/>
Trenéři mládeže FK Těrlicko.*

Mistrovství ČR minikár

O posledním prosluněném víkendu v červnu se na trati v Těrlicku-Hradišti u školy sjeli závodníci minikár z celé republiky. Poprvé a naposledy se v Hradišti na kopci u školy závodilo před 16 lety. V sobotu se jel druhý závod Mezinárodního mistrovství České republiky 2012 a v neděli osmé kolo o Pohár České republiky 2012. V neděli byla navíc vyhlášena cena „Jízdy pravidelnosti“ o Putovní pohár starosty. Závodu, pořádaného Sportovním klubem minikáry Havířov a obcí Těrlicko, se zúčastnilo 76 zapálených jezdců. Po oba dva dny se závodilo v šesti kategoriích. Z havířovských jezdců se nejlépe umístili nadějní mladí jezdci, a to Zdeňka Lysáčková (3. a 2. místo v kategorii M3D) a Jan Lysáček (2. a 2. místo v kategorii M2). Putovní pohár starosty Těrlicka vydobyl Martin Pařízek z Náchoda.

SK minikáry Havířov tímto děkuje za vynikající spolupráci při uspořádání vydařených závodů hasičům z Hradiště. Děkujeme také za významnou podporu a vstřícnost vedení Obce Těrlicko. Všichni závodníci i organizátoři se těší na pokračování dalších úspěšných sportovních víkendů v následujících sezónách v Těrlicku.

*Ing. Kamil Kempný
předseda klubu Minikáry Havířov*



tenkrát v 70 letech ...



... a nyní rok 2012



Fichtl CUP

Dne 11.8.2012 se Těrlicko zahalilo do černých deštivých mraků a výrazně se ochladilo. To ale nemohlo zvrátit fakt, že v Hradišti měl vypuknout třetí a zároveň závěrečný těrlický závod této sezóny v závodě upravených i neupravených „padesátek“ značky JAWA. I přes skutečně šílené počasí, které se skládalo buď z deště a nebo lijáku, okolo 11 hodiny závody odstartovaly. Tentokrát to byly závody pro tvrdáky, protože pádů a technických závad byla spousta a déšť zkoušel ve vytrvalosti jezdce i diváky. Trať byla rozbahněná a kluzká. Nikdo z jezdců nemohl ani na vteřinu ztratit koncentraci a odpočinout si. Ale i tak se odjelo všech šest rozjížděk. Vítězem byl v podstatě každý, kdo dojel. V rámci závodů se také konala soutěž o nejlepší GULÁŠ. Ve vaření guláše byl

nejlepší Jirka Nutil, který obsadil zcela zaslouženě první místo, druhý byl Jaroslav Palarczyk a třetí Lumír Čajka. V neupravených padesátkách bylo pořadí :1 – Dalibor Toman , 2- Richard Ševčík, 3- Marek Peřina / Těrlicko/ 4- Martin Polášek /Těrlicko/. Ve speciálech se umístili 1- Ladislav Studený, 2- Přemysl Toman, 3- Jaroslav Palarczyk /Těrlicko/ 4- Martin Polášek /Těrlicko/. Vzhledem k tomu, že závody fichtlů se těší stále větší oblibě jezdců i diváků, tak budeme chtít uspořádat také zimní závod na zamrzlé přehradě před rekreačním střediskem „Na Vyhliďce“. A pokud by moc nemrzlo, tak se závod uskuteční v areálu AMK Těrlicko v prostoru depa na ul. Lipové. V lednu tedy pečlivě sledujte internetové stránky obce, kde se pozvánka určitě objeví.

sportovní komise rady obce



Jirka Nutil - mistr vařečka Gulášové soutěže



**TĚŠÍNSKÉ
DIVADLO**

Uvádí v kulturním domě v Hradišti „Pod lipou“

Dne 3.11.2012 v 17.00 hod.

Bernard Slade

KAŽDÝ ROK VE STEJNOU DOBU



Tato hra se dočkala se 1453 repríz a stejnojmenný film byl nominován na Oskara.

Vstupné 10 Kč

Předprodej vstupenek v knihovně v Hradišti a v knihovně v Horním Těrlicku.

Představení není vhodné pro děti.

• Listy Těrlicka vydává Obec Těrlicko, Horní Těrlicko 474, 735 42 Těrlicko • IČ: 297 666 • E12179

Redakční rada Listů Těrlicka: Břetislav Židek, Mgr. Irena Włosoková, Bc. Jarmila Polášková, Dagmar Gojová, Marika Skotnicová, Ing. Martin Kubeczka

• Příspěvky mohou občané a organizace dodávat na sekretariát starosty Obecního úřadu, nebo na : listyterlicka@email.cz, vychází 6X ročně •

• Distribuce do domácností zdarma • Uzávěrka pro 6.číslo je 28.10.2012 •